

**Carta de Francisco Ayala a José M.<sup>a</sup> Ferrater Mora (23/08/1965)**

23 de agosto de 1965

Querido José María:

Llego de Cambridge y encuentro tu carta, a la que contesto sin dilación. Supongo que también vosotros estareis recién llegados al dulce hogar, y tan cansados de no haber hecho nada durante el verano como yo lo estoy de haberme empleado a fondo, aunque sin éxito, en desasnar un poco a quienes difunden el desconocimiento de la lengua y la literatura española en esos colleges y universidades.

De que ibas a dar esa conferencia tenía noticias (todo se sabe) desde España. En cambio, no las tenía de que se hubiera publicado ya mi brillante ensayo sobre el arte de traducir, pues la editorial considerará probablemente que harto hizo con publicarlo, y que para pagarme y enviarme unos ejemplares siempre hay tiempo. Les escribiré mañana con la natural acrimonia.

Bueno, también nosotros estamos muy deseosos de veros y de intercambiar noticias acerca de nuestras respectivas vidas y escasos milagros. Dinos cuándo tendremos el honor y el placer de sentaros a nuestra pobre mesa. Esperamos noticias.

Entre tanto, abrazos muy afectuosos de

Ayala.-

---

**REMITENTE:** Ayala, Francisco

**DESTINATARIO:** Ferrater Mora, José M.<sup>a</sup>

**DESTINO:** S.I.

**ORIGEN:** New York University. Graduate School of Arts and Science

**FICHA DESCRIPTIVA:** [Carta mecanografiada con firma autógrafa y con membrete:] NEW YORK UNIVERSITY / GRADUATE SCHOOL OF ARTS AND SCIENCE / WASHINGTON SQUARE, NEW YORK 3, N.Y.